

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.09.2011

aruandeaasta lõpp: 31.08.2012

nimi: Mittetulundusühing Eesti Maaturism

registrikood: 80122220

tänavaga nimi ja maja number: Vilmsi 53g

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10147

telefon: +372 6009999

e-posti aadress: eesti@maaturism.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Tulemiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	13
Lisa 6 Laenukohustused	13
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud	14
Lisa 10 Tulu ettevõtlusest	14
Lisa 11 Muud tulud	15
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 13 Tööjõukulud	15
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 15 Seotud osapooled	16
Lisa 16 Sihtfinantseerimine	17
Lisa 17 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud	17

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

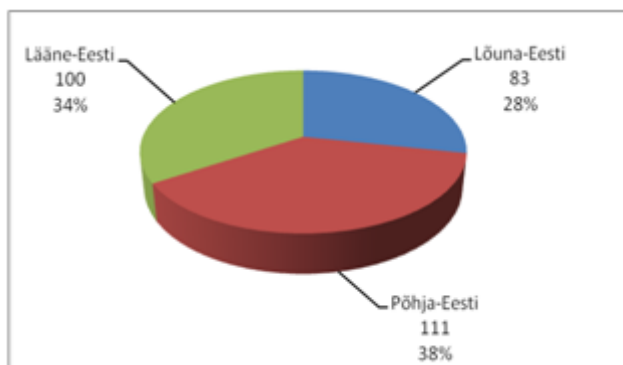
MTÜ Eesti Maaturism loodi 2000. aasta 19. jaanuaril, 19 ettevõtja poolt.

31. august 2012 seisuga on ühingu liikmete arv 294.

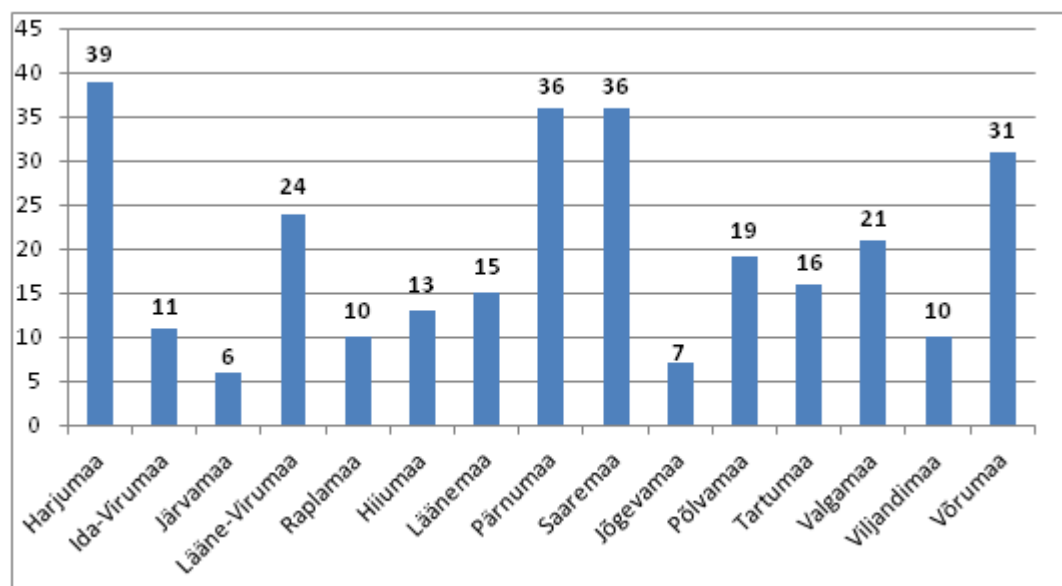
MTÜ Eesti Maaturism eesmärgiks on liikmete huvide kaitsmine. Samuti maaturismiga tegelevate ettevõtjate toetamine koolituse, tootearenduse ning turundustegevuse kaudu.

Ajavahemikus 1. sept. 2011 – 31. aug. 2012 astus organisatsiooni liikmeks 14 ettevõtet ning lahkus või arvati liikmeskonnast välja 26.

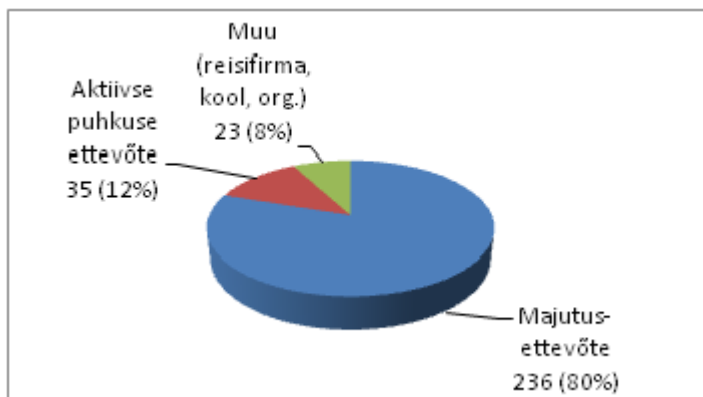
Joonis 1. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus regiooniti



Joonis 2. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus maakonniti



Joonis 3. MTÜ Eesti Maaturism liikmete jaotus ettevõtlusvaldkondade kaupa



MAJANDUSTEGEVUS 2011/2012. aastal

Ühingu 12 kuu äritulud kokku olid 84 301 eurot, millest sihtfinantseerimine moodustas 10 998 eurot ehk ca 13 % ühingu muudest ärituludest. Ühingu teenitud omavahendeid ja kulude katteks saadud vahendid oli kokku 10 949 eurot.

Omavahendeid teeniti iseseisva majandustegevusega, korraldades koolitusi, müües reisijuhte ja reklaami ning valmistades trükiseid. Osaliselt laekus omavahendeid liikmetelt, sh konkreetselt liikme- ja liitumismaksudest 21 042 eurot. Ühingu kulud olid valdavalt seotud tootearenduse ja turundustegevusega.

Maaturismi büroos töötas majandusaastal kaks põhikohaga töötajat. Tööjõukulud (sh sihtfinantseeritud projektide raames tehtud tööjõukulud) on summas 32 708 eurot ja selle hulgas juhatuse liikmele arvestatud tasu 7124 eurot.

TEGEVUSED 1. september 2011 a. - 31. august 2012 a.

Koolitused, ÕPPEREISID, INFOPÄEVAD:

- **Maaturismiettevõtjate teemapäev „Kohalik toit“.** Eesti maaelu arengukava 2007-2013 raames (november 2010), osalejaid kokku 90
- **Turismiettevõtjate infopäevad projekti Heritage Tourism raames:**
 - 01.veebruar 2012 Saaremaal, infopäev Lääne-Eesti ettevõtjatele, osalejaid kokku 27
 - 02.veebruar 2012 Tartus, infopäev Lõuna-Eesti ettevõtjatele, osalejaid kokku 27
 - 17.veebruar 2012 Tallinnas, infopäev Põhja-Eesti ettevõtjatele, osalejaid kokku 28
- **Maaturismi järgu- ja kvaliteedisüsteemide seminar** (märts 2012)
- **Internetiturunduse koolitus** (aprill 2012): toimus 1-päevane koolitus, osalejaid kokku 14
- **Koolitus – Turismiteenuste disain** (aprill 2012): toimus kaks 1-päevast koolitust, osalejaid kokku 69
- **Maaturismiettevõtjate õppereis Saaremaale** 28.august 2012, osalejaid kokku 31
- **Maaturismiettevõtjate õppereis Pärnumaale ja Viljandimaale** 29.august 2012, osalejaid kokku 28

Messid:

- **Osalemine EAS Turismiarenduskeskuse korraldatud Eesti turismitooteid (loodus ja aktiivse puhkuse tooteid) tutvustavatel infopäevadel St. Peterburg'is ja Moskva reisibüroodele** (15.02.2012 ja 22.03.2012)
- **Osalemine Mardilaadal Helsingis** (19.-20.11.2011). MTÜ Eesti Maaturism oli väljas EAS Turismiarenduskeskuse poolt organiseeritud Eesti ühispiinal. Levitati Aktiivse Puhkuse trükist ning tutvustati puhkamisvõimalusi Eesti maapiirkonnas.
- **Osalemine messil Grüne Woche 2012 Berliinis** (20.-29.01.12). Ühingu oli väljas EPKK poolt organiseeritud Eesti stendi turismi osas, kus jaotati Eesti üldtrükiseid, Aktiivse Puhkuse trükist, ettevõtjate reklaammaterjale. Ühingu esindasid messil liikmed Angela Nairis (Reisibüroo Mere) ja Volker Röwer (Estland Reisen).
- **Osalemine messil Matka 2012 Helsingis** (19.-22.01.12). MTÜ Eesti Maaturism oli väljas EAS Turismiarenduskeskuse poolt organiseeritud Eesti ühispiinal. Ühingu esindajad jagasid messil liikmete reklaammaterjale, Aktiivse Puhkuse trükist, ratsuutamise ja

räätsamatkade teemalehte jms. Tutvustati puhkamisvõimalusi Eesti maapiirkonnas.

- **Osalemine messil Balttour 2012 Riias** (10.-12.02.12). Ühing oli esindatud oma messiboksiga, mille kujundas Esimest korda kasutatud messil uut infokioskit tutvustamaks www.maaturism.ee lätikeelset kodulehekülge ning selle võimalusi. Messi külastajatele jagati ettevõtjate reklaammaterjale, temaatilisi tootelehti, Aktiivse Puhkuse trükist ja tutvustati puhkamisvõimalusi Eesti maapiirkonnas.
- **Osalemine messil Tourest 2012 Tallinnas** (17.-19.02.12). Ühing oli väljas oma messiboksiga, maakondlike ekspositsioonide all osalesid väljapanekutega ka mitmed ühingu liikmed. Messil jagati reisikorraldajatele ja turismitöötajatele ning müüdi tavakülastajatele Touresti ajaks valminud Eestimaa Reisijuhti „Puhkus Maal“. Samuti tutvustatud infokioski abil www.maaturism.ee kodulehekülge ning selle võimalusi. Messi külastajatele jagati ettevõtjate reklaammaterjale, Aktiivse Puhkuse trükist, temaatilisi tootelehti ning viidi läbi kliendiküsitlus, millele vastas 381 inimest. Küsitlusele vastanute vahel loositi välja erinevaid auhinnapakette.
- **Välisministeeriumi** kaudu saadeti Eesti saatkondadesse Euroopas Aktiivse Puhkuse trükist.

Trükised ja reklaamikampaaniad:

- Maaturismi kodulehekülge www.maaturism.ee arendamine.
- Kodulehekülge reklaam ajalehes „Äripäev“ ja „Äripäeva“ Puhkepäeva lisas (september-august);
- Kodulehekülge reklaam Tallinki soome keelsetel kaartidel (sügis 2011; talv 2011/2012);
- Maaturismi võimalusi ja kodulehekülge tutvustav artikkel kalender-teatmikis „Aastavakk 2012“;
- Soome keelne ratsutamise/ratsamatkade teemaline voldik (jaanuar 2012);
- Soome keelne räätsamatkade teemaline voldik (jaanuar 2012);
- Koostöö, kodulehekülge linkide ja reklaambännerite vahetus: www.infoturism.ee; www.turismiweb.ee;
- Eestimaa Reisijuhi ja kodulehekülge www.maaturism.ee tutvustamine ETV telemängus Eesti mäng (juuni-august);
- Kodulehekülge reklaam koostöös Tallinna Tramm- ja Trollibussikoondisega (juuni-august);
- Koostöös EV Põllumajandusministeeriumiga brošüüri „Väike maaturismi taskuraamat“ väljaandmine;
- Koostöös EV Põllumajandusministeeriumiga järgusüsteemi tutvustava plakati väljaandmine.

2011/2012 majandusaastal jätkunud projektid (taotletud eelmistel perioodidel):

- Projekt „Women Entrepreneurs in Rural Tourism – WERT“. Juhtpartner: Norton Radstock College (Inglismaa). MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 5 969 EUR, sellest Leonardo da Vinci toetus 4 476 EUR ja omafinantseering 1 493 EUR.
- Projekt „International Food and Activity Tourism – InFACto“. Juhtpartner: Häme Arenduskeskus (Soome). MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 16 970 EUR, sellest Central Baltic Interreg IVA programmi 2007-2013 toetus 14 424 EUR ja omafinantseering 2 546 EUR.

2011/2012 majandusaastal alustatud projektid:

- Projekt „Promoting the use of cultural heritage in service design of rural tourism“ (Kultuuripärandi kasutamine maaturismi teenuste disainis). Juhtpartner Eesti Põllumajandus Kaubanduskoda. MTÜ Eesti Maaturism kogueelarve 218 381 EUR, sellest Central Baltic Interreg IVA programmi 2007-2013 toetus 169 354 EUR ja omafinantseering 49 027 EUR.

MUUD TEGEVUSED

- Liikmete külastamine, nõustamine ja konsultatsioonid.
- Maaturismiettevõtjate liikmetunnistuse väljaandmine.
- Osalemine Euroopa Maaturismi katusorganisatsiooniga EUROGITES töös.
- Osalemine ettekannetega maaturismi olukorrast ja ühingu Eesti erinevate piirkondade ettevõtjatele korraldatud seminaridel ja infopäevadel.
- Osalemine SA Põhja-Eesti turism nõukogu töös.
- Osalemine SA Pärnumaa Turism nõukogu töös.
- Osalemine Eesti turismikatusorganisatsioonide koosolekul.
- Osalemine Ettevõtluse Arendamise SA MATKA messi korraldamise töögrupi töös.
- Osalemine Ettevõtluse Arendamise SA loodusturismi ümarlaas.
- Osalemine reisimise, turismi ja vabaaja veetmise õppekava nõukogu töös.
- Osalemine TÜ Pärnu Kolledži turismierialade programminõukogu töös.
- Osalemine Maaelu Edendamise SA nõuandesüsteemi nõukoja töös.
- Osalemine Eesti Maaelu Arengukava 2007-2013 seirekomisjoni töös.
- Osalemine Eesti Maaelu Arengukava 2014-2020 ettevalmistava juhtkomisjoni töös.
- Osalemine Põllumajandusministeeriumi ja Ettevõtluse Arendamise SA Eesti toidu ümarlaudade töös.

- Osalemine Maainfo Maaeluvõrgustiku koostöökoja töös.

2012/2013 majandusaasta PEAEESMÄRGID

- Maamajutuse kvaliteedisüsteemi väljaarendamise jätkamine.
- Maaturismiettevõtete järgusüsteemi turundamine.
- Organisatsiooni uue turundusstrateegia ja -plaani koostamine.
- Ettevõtjate koolitused ja õppereisid Eestis ning välismaal.
- Eestimaa reisijuhi – Puhkus Maal 2012 täiendatud kordustruki väljaandmine.
- Kodulehekülje www.maaturism.ee uue kontseptsiooni väljatöötamine ja platvormi loomine.
- Maaturismi ühingu tegemiste tutvustamine meedias.
- Koostöö arendamine naaberriikide turismi katusorganisatsioonidega.
- Rahvusvaheliste projektide projektitegevuste elluviimine.
- Pärandkultuuri konverentsi ettevalmistamine projekti Heritage Tourism raames.
- Uute EHE-taotlusvormide väljatöötamine koostöös EAS-ga.
- EHE turismitoodete arendamine.
- Ettevõtluse Arendamise SA poolt välja kuulutatud tervise- ja perepuhkuse aasta tegevustes osalemine.
- Koostöös turismikoolidega maaturismi ettevõtluspäevade korraldamine turismierialade õppuritele.
- Koostöös Eesti Põllumajandusministeeriumiga Hea Hügienitava juhendi välja töötamine.
- Osalemine uue programmperioodi 2014-2020 väljatöötamise töörühmades.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 062	3 148	2
Nõuded ja ettemaksed	65 976	17 627	3
Kokku käibevara	68 038	20 775	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	30 837	29 359	5
Kokku põhivara	30 837	29 359	
Kokku varad	98 875	50 134	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	56 383	14 472	6
Võlad ja ettemaksed	21 272	23 639	7
Kokku lühiajalised kohustused	77 655	38 111	
Kokku kohustused	77 655	38 111	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	12 023	-7 973	
Aruandeaasta tulem	9 197	19 996	
Kokku netovara	21 220	12 023	
Kokku kohustused ja netovara	98 875	50 134	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	21 042	21 664	9
Tulu ettevõtlusest	10 949	2 083	10
Muud tulud	52 310	109 434	11
Kokku tulud	84 301	133 181	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-56 858	-104 105	17
Mitmesugused tegevuskulud	-9 865	-9 695	12
Tööjõukulud	-8 949	-11 802	13
Muud kulud	-37	-91	
Kokku kulud	-75 709	-125 693	
Põhitegevuse tulem	8 592	7 488	
Finantstulud ja -kulud	605	12 508	14
Aruandeaasta tulem	9 197	19 996	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	8 592	7 488	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-48 349	-3 034	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 513	247	
Laekunud intressid	4	8	14
Kokku rahavood põhitegevusest	-42 266	4 709	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	69 790	52 498	
Saadud laenude tagasimaksed	-27 879	-54 503	
Makstud intressid	-731	-624	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	41 180	-2 629	
Kokku rahavood	-1 086	2 080	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 148	1 068	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 086	2 080	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 062	3 148	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.08.2010	-7 973	-7 973
Aruandeaasta tulem	19 996	19 996
31.08.2011	12 023	12 023
Aruandeaasta tulem	9 197	9 197
31.08.2012	21 220	21 220

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Maaturism juhatus on raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt ühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Majandustehingud on kajastatud soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded on koostatud tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt, v.a. sihtfinantseeritavate projektide arvestus.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, pangakontodel olevat raha ning deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütar-ettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütar-ettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat. Tütarettevõtte arvestusmeetodikaks on kapitaliosaluse meetod.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud. Viitlaekumistena arvestatakse tulemiaruanDES tuludena arvestatud, kuid bilansipäevaks laekumata intressid ning muud nõuded.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639,12 eurot.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muu inventar ja IT seadmed 20-40%

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Viitvõlgadena näidatakse aruandeperioodi tulemiaruanDES kuludesse kantud, kuid bilansikuupäevaks väljamaksmata võlgnevus töövõtjatele, sealhulgas puhkusetasukohustus.

Seotud osapooled

MTÜ Eesti Maaturism aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. tütar-ettevõtjaid;
- b. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- c. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Tulud

Projektide sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna projekti toimumise ajal. Valitsuselt saadud sihtfinantseerimise abil soetatud vara kajastatakse netomeetodil, s.o. põhivara soetusmaksumusest on sihtfinantseerimine maha arvatud. Tegevuskulude katteks saadud sihtfinantseerimine võetakse arvele tuludena. Mitterahaline toetus võetakse arvele null-maksumusega. Ette saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tulevaste perioodide tuluna ning nende rahade arvelt tehtud kulutused tulevaste perioodide kuluna.

Tulu kaupade ja teenuste müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Liikmemaks kajastatakse tuluna hetkel, kui selle laekumine on praktiliselt kindel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011
Sularaha kassas	607	123
Arvelduskontod	1 455	3 025
Kokku raha	2 062	3 148

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 524	61	
Nõuded liikmete vastu: Laekumata liikmemaksud	2 115	3 511	15
Nõuded liikmete vastu: Muud liikmete poolt tasumata arved	145	192	15
Muud nõuded: Nõuded tütarettevõtja vastu	0	202	15
Projektidega seotud ettemaksed	61 936	12 776	
Ettemaksed	256	885	
Kokku nõuded ja ettemaksed	65 976	17 627	

Majandusaastal on lootusetuks kantud nõudeid summas 1 259 (201/2011:990) eurot.

Nõuded ostjate vastu sisaldavad nõudeid seotud osapoolte vastu summas 820 (31.08.2011:0) eurot, vt lisa 15.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	9
Üksikisiku tulumaks	315	230
Sotsiaalmaks	695	480
Kohustuslik kogumispension	42	14
Töötuskindlustusmaksed	88	61
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 140	794

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.08.2011	31.08.2012
10891900	M Turunduse OÜ	Eesti	Interneti- ja kujundusteenused	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.08.2011	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.08.2012
M Turunduse OÜ	29 359	1 478	30 837
Kokku	29 359	1 478	30 837

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.08.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laenuvõlg tütarettevõtjale	10 883	10 883			2%	15
Muud laenud	45 500	45 500			5%	
Lühiajalised laenud kokku	56 383	56 383				
Laenukohustused kokku	56 383	56 383				

	31.08.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Laenuvõlg tütarettevõtjale	14 472	14 472			3,5	15
Lühiajalised laenud kokku	14 472	14 472				
Laenukohustused kokku	14 472	14 472				

Laenu tagasimakse tähtjad 12 kuu jooksul ja laenud on ilma tagatiseta.
Laenude alusvaluutaks on euro.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011	Lisa nr
Võlad tarnijatele	925	2 066	
Võlad töövõtjatele	3 245	1 742	8
Maksuvõlad	1 140	794	4
Saadud ettemaksed	17	3 881	15
Võlad aruandvatele isikutele	61	0	
Intressivõlad tütarettevõtjatele	1 190	1 040	15
Muud võlad tütarettevõtjale	13 732	13 732	15
Muud viitvõlad	962	384	
Kokku võlad ja ettemaksed	21 272	23 639	

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.08.2012	31.08.2011
Töötasu võlg	1 473	1 051
Puhkusereservi kohustus	1 772	691
Kokku võlad töövõtjatele	3 245	1 742

Lisa 9 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	20 802	21 472
Sisseastumistasud	240	192
Kokku liikmetelt saadud tasud	21 042	21 664

Lisa 10 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011
Muud müügitulud	10 949	2 083
Kokku tulu ettevõtlusest	10 949	2 083

Lisa 11 Muud tulud

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011	Lisa nr
Tulu sihtfinantseerimisest	10 998	59 718	16
Tulu muust põhitegevusest	41 312	49 716	
Kokku muud tulud	52 310	109 434	

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011	Lisa nr
Üür ja rent	1 154	1 045	
Mitmesugused bürookulud	3 245	5 024	
Lähetuskulud	1 637	121	
Koolituskulud	449	12	
Lootusetud nõuded	1 259	990	3
Muud	2 121	2 503	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	9 865	9 695	

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011
Palgakulu	4 889	8 768
Sotsiaalmaksud	4 060	3 034
Kokku tööjõukulud	8 949	11 802
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Tööjõukulud kokku majandusaastal oli 32 708 eurot. Tööjõukuludest on kantud projektide ettemaksetesse tööjõukulude osa summas 23 759 eurot.

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011	Lisa nr
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	1 478	13 580	5
Intressitulud	4	8	
Intressikulud	-881	-1 080	
Intressikulu laenudelt	-881	-1 080	
Muud finantstulud ja -kulud	4	0	
Kokku finantstulud ja -kulud	605	12 508	

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.08.2012	31.08.2011
Juriidilisest isikust liikmete arv	294	306

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.08.2012		31.08.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	2 260	17	3 703	3 881
Tütarettevõtjad	0	25 805	202	29 244
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	0	0	1 700
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	820	0	0	0

	01.09.2011 - 31.08.2012		01.09.2010 - 31.08.2011	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	4 043	202	3 416	413
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 401	18 664	7 017	23 330

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	01.09.2011 - 31.08.2012	01.09.2010 - 31.08.2011
Arvestatud tasu	7 124	362

Nõuetele seotud osapoolte vastu allahindlust tehtud ei ole.

Tehingutes seotud osapooltega on kasutatud samu hindasid, mida on kasutatud tehingutes sõltumatute osapooltega.

Lisa 16 Sihtfinantseerimine

MTÜ Eesti Maaturism on saanud sihtfinantseerimise korras		
Kulude finantseerimine	2011/2012	2010/2011
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk perioodi alguses	0	3 857
Saadud Ettevõtluse Arendamise SA finantseerimist	6 373	35 803
Saadud Põllumajandus-Kaubanduskoja sihtfinantseerimist	0	1 611
Saadud Põllumajandusministeeriumi sihtfinantseerimist	0	16 657
Saadud välisprojektide sihtfinantseerimist	4 625	1 790
Kajastatud sihtfinantseerimise tululna	-10 998	-59 718
Kasutamata sihtfinantseerimise jääk perioodi lõpus	0	0

Lisa 17 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide kulud

	01.09.2011-31.08.2012	01.09.2010-31.08.2011
Sihtfinantseerimise otsesed kulud		
sh komanderingukulud	5 711	759
sh bürookulud	213	3 678
sh ostetud transporditeenused	2 263	0
sh trükitööd	0	12 885
sh projektidega seotud otsesed kulud	2 811	42 396
Sihtfinantseerimise otsesed kulud kokku	10 998	59 718
Muud põhitegevuse otsesed kulud		
sh komanderingukulud	20 447	18 364
sh ostetud transporditeenused	11 065	4 588
sh tõlketeenused	1 170	697
sh reklaam	0	1248
sh muud projektidega seotud kulud	13 178	19490
Muud põhitegevuse otsesed kulud kokku	45 860	44 387
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	56 858	104 105

Aruande digitaalallkirjad

Mittetulundusühing Eesti Maaturism (registrikood: 80122220) 01.09.2011 - 31.08.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
RAILI MENGEL-SÜNT	Juhatuse liige	19.11.2012
ERKI KUKK	Juhatuse liige	20.11.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Mittetulundusühing Eesti Maaturism üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Mittetulundusühing Eesti Maaturism raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.08.2012, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 7 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Mittetulundusühing Eesti Maaturism finantsseisundit seisuga 31.08.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Asjaolu rõhutamine

Juhime tähelepanu, et 31. augusti 2012.a seisuga ületasid ühingu lühiajalised kohustused tema käibevarasid 9 617 Euro võrra, mis viitab ebakindluse olemasolule lühiajaliste kohustuste tasumisel.

Meie arvamus ei ole märkusega selle asjaolu suhtes.

/digitaalselt allkirjastatud/

Harri Arming

Vandeaudiitori number 78

Audiitorbüroo Harri Arming OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 57

Vene 25-16, 10123 Tallinn

21.11.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Mittetulundusühing Eesti Maaturism (registrikood: 80122220) 01.09.2011 - 31.08.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
HARRI ARMING	Vandeaudiitor	21.11.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaba aja veetmise, meelelahutuse ja kultuurilise tegevusega või huvialadega seotud ühendused ning huviklubid	94995	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6009999
E-posti aadress	eesti@maaturism.ee